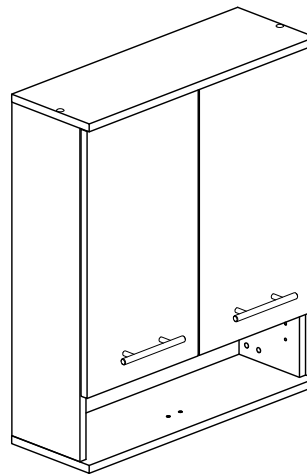


**Aufbauanleitung**  
**Istruzioni per il montaggio**  
**Notice de montage**  
**Assembly instructions**  
**Montage-instructie**  
**Uputstvo za montažu**  
**Navodila za montažo**  
**Felépítési utasítás**  
**Návod k montáži**  
**Návod na montáž**  
**Инструкция по монтажу**  
**Instrukcja montażu**  
**Kurma kılavuzu**  
**Instrucțiuni de asamblare**



547402

**Beachten Sie stets die Montageanleitung!!**  
**Always observe the assembly instructions!!**

Sehr geehrter Kunde, bitte halten Sie sich bei der Schrankmontage genau an die Aufbauanleitung, da die Garantie nur dann gewährleistet ist. Zur Montage bitte eine weiche Unterlage benutzen (Decke) zum Schutz vor Kratzern. Bewahren Sie die Aufbauanleitung auf und geben diese mit dem Artikel weiter. **Achtung! Kleinteile, Verpackungsbeutel und Folien aufgrund von Erstickungsgefahr und möglichem Verschlucken von Babys und Kleinkindern fernhalten!**

Gentile cliente, la preghiamo di attenersi strettamente alle istruzioni per l'uso durante il montaggio dell'armadio, poiché solo in tal modo è data la garanzia. Per il montaggio si prega di utilizzare un appoggio di base (coperta) per la protezione contro i graffi. Conservare le istruzioni per il montaggio ed inoltrarli insieme all'articolo. **Attenzione! A causa del pericolo di inghiottimento tener lontano da neonati e bambini le parti piccole, buste da imballaggio ed fogli!**

Cher client, veuillez respecter scrupuleusement la notice de montage du meuble, car la garantie est valable uniquement dans ce cas. Pour effectuer le montage, utilisez un support doux (couverture) pour protéger le meuble contre les éraflures. Conserver les instructions de montage et les remettre avec cet article en cas de changement de propriétaire. **Attention! Maintenir les petites pièces, le sachet d'emballage et le film hors de portée des bébés et des petits enfants en raison du risque d'étouffement et de d'avalement!**

Dear Customer, please adhere strictly to the assembly instructions when installing the unit, as only then does the guarantee apply. Please use a soft surface for installation (e.g. a blanket) in order to avoid scratches. Keep these assembly instructions and pass on with the unit. **Warning! Keep small parts, packaging bags and film out of reach of babies and small children. Risk of suffocating and swallowing!**

Geachte klant, volg altijd de aanwijzingen in deze montage-instructie bij de montage van de kast, alleen dan wordt garantie verleend. Gebruik bij de montage altijd een zachte onderlaag (deken) ter voorkoming van krassen. Bewaar de assemblage-instructies en geef deze door met het artikel. **Let op! Houd kleine onderdelen, verpakingszakken en folies uit de buurt van babies en kleine kinderen, wegens verstikkingsgevaar en het risico op inslikken!**

Cijenjeni kupče, molimo držite se točno uputstva za montažu kad montirate ormar, jer je samo u tom slučaju garancija zajamčena. Koristite mekanu podlogu (pokrivač) za montažu, kao zaštitu od ogrebotina. Sačuvajte uputu o montaži i dajte ju dalje s artiklom. **Pozor! Sitni dijelovi, omot pakiranja i folije radi opasnosti gušenja i gutanja držati podalje od dojenčadi i male djece!**

Spoštovani, pri montaži omaru natančno upoštevajte navodila za montažo, ker je to pogoj za veljavnost garancije. Pri montaži uporabljajte mehko podlago (odejo) za zaščito pred opraskanjem. Shranite navodilo za montažo in ga predajte naprej skupaj z artiklom. **Pozor! Zaradi nevarnosti zadušitve in možnega zaužitja, morate majhne dele, embalažno vrečko in folije držati izven dosega dojenčkov in majhnih otrok!**

Tisztelt Vásárlónk! Kérjük, a szekrény összeszerelésénél pontosan tartsa be a felépítési utasítást, mivel csak ebben az esetben biztosított a garancia. A szerelést az összekarcolódás elkerülésére puha alapon (pl. takarón) végezze. Tegye el a beépítési bevezetőt, és adja tovább ezzel az árucikkkel. **Figyelem! A fulladás veszélye és a lehetséges lenyelés miatt tartsa távol az apró alkatrészeket, a csomagoló zacskót és a fóliákat a kisbabáktól és kis gyermekektől!**

Vážený zákazník, prosím, postupujte při montáži skříňky přesně podle návodu, protože jen tak vám můžeme poskytnout na výrobek záruku. Montáž provádějte na měkké podložce (např. dece), abyste nepoškrábali podlahu. Uchovejte montážní návod a dbejte následujících odstavců. **Pozor! Neponechávejte v blízkosti malých dětí malé části, obalové sáčky a fólie, mohou představovat nebezpečí udušení a možného spolknutí!**

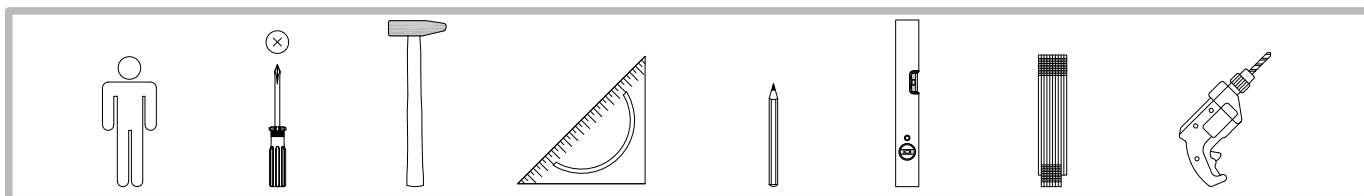
Vážený zákazník, prosíme, aby ste pri montáži skrine presne dodržiavali návod na montáž, pretože len tak bude poskytnutá záruka. Na montáž použite mäkkú podložku (deku), aby ste nábytok chránili pred poškriabaním. Odložte si návod na montáž a príp. ho odovzdajte spolu s výrobkom ďalej. **Pozor! Odkladajte drobné diely, obalové vrečko a fólie mimo dosahu malých detí z dôvodu rizika ich zadusenía a možnosti prehltnutia!**

Уважаемый клиент, обязательно применяйте при монтаже шкафов точно инструкцию по сборке, иначе аннулируется гарантия. Для монтажа воспользуйтесь дополнительной мягкой поверхностью (одеялом) для защиты от царапин. Сохраните Инструкцию по сборке. **Предупреждение: устраняйте от младенцев и маленьких детей упаковочный материал, все мелкие детали, пакеты и пленки!**

Szanowny Kliencie! Podczas montażu szafki należy ściśle przestrzegać dołączonej instrukcji, aby zachować ważność gwarancji. Montaż należy wykonać na miękkim podłożu (koc) w celu ochrony przed zarysowaniem. Starannie przechowywać instrukcję montażu i przekazać ją wraz z produktem kolejnemu użytkownikowi. **Uwaga: Ze względu na niebezpieczeństwo uduszenia drobne części, worki i folie opakowaniowe trzymać z dala od niemowląt i małych dzieci.**

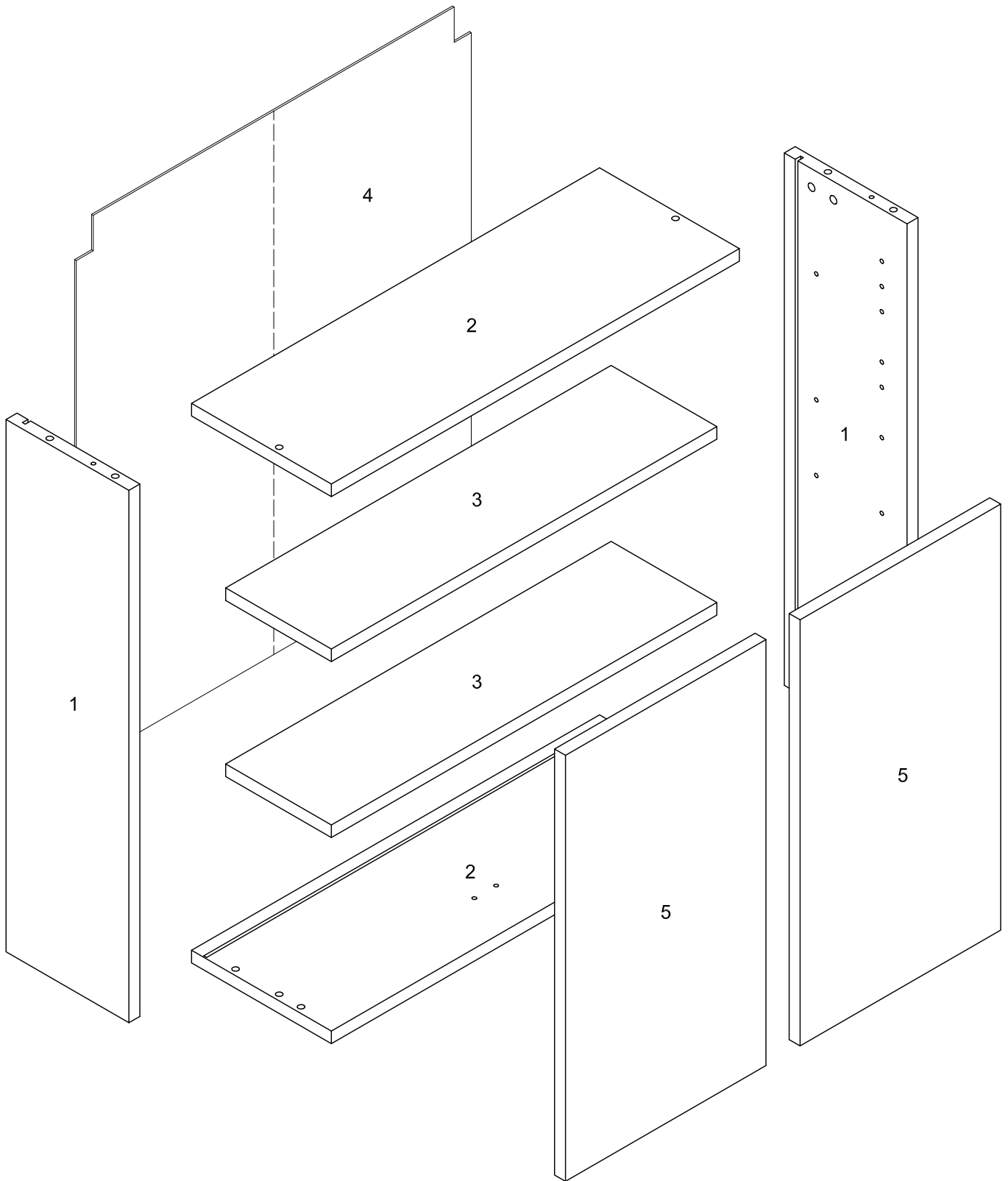
Sayın müşterimiz, dolapların montajı sırasında kurma kılavuzuna lütfen titizlikle uyun. Ancak bu durumda garanti sağlanabilir. Çizikleri önlemek için montaj sırasında lütfen yumuşak bir altlık (örtü) kullanın. Kurma kılavuzunu saklayın ve ürünü birlikte sizden sonraki sahibine teslim edin. **Dikkat: Küçük parçalar, ambalaj poşeti ve folyolar olası boğulma ve yutma tehlikesi nedeniyle bebeklerden ve küçük çocuklardan uzak tutulmalıdır.**

Stimate client, vă rugăm să respectați cu strictețe instrucțiunile de montare în timpul asamblării dulapului, garanția acordându-se numai în acest caz. Pentru montare folosiți un suport moale (pătură) pentru a proteja mobilierul împotriva zgârierii. Păstrați instrucțiunile de asamblare și transmiteți-le împreună cu articolul. **Atenție: nu țineți piesele mici, pungile de ambalaj și foliile la îndemâna bebelușilor și a copiilor mici, întrucât există pericol de asfixiere și de înghițire.**



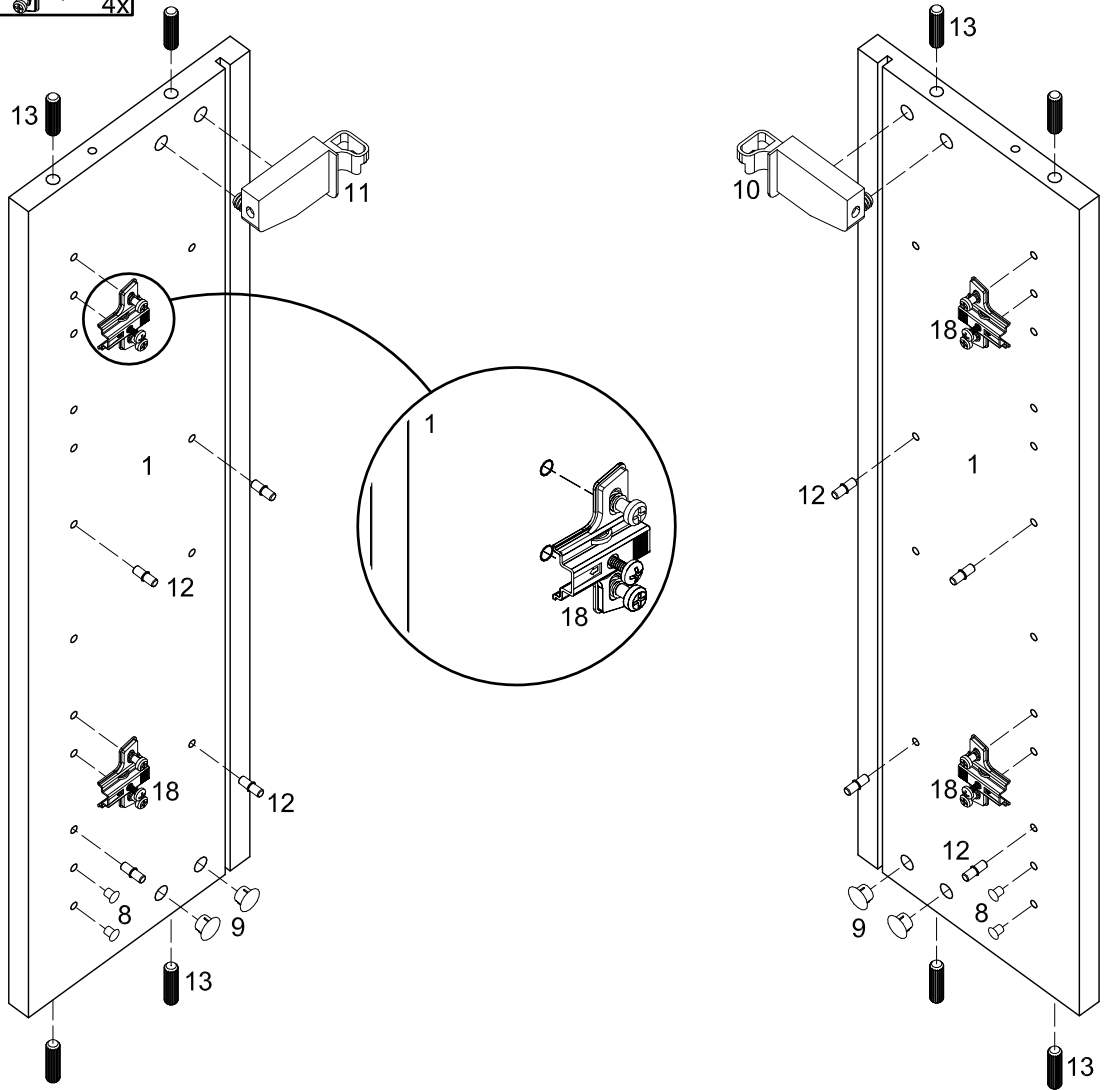
Artikel-Nr. / Nr. articolo / Réf. d'article / Article no. /  
 Artikelnr. / proizvod br. / Artikel št. / Cikkszám /  
 Výrobek č. / Číslo artikla / N.º de artículo /  
 Artigo N° / Artikelnr. / Artikel-nr. / Artikkelnr.

547402



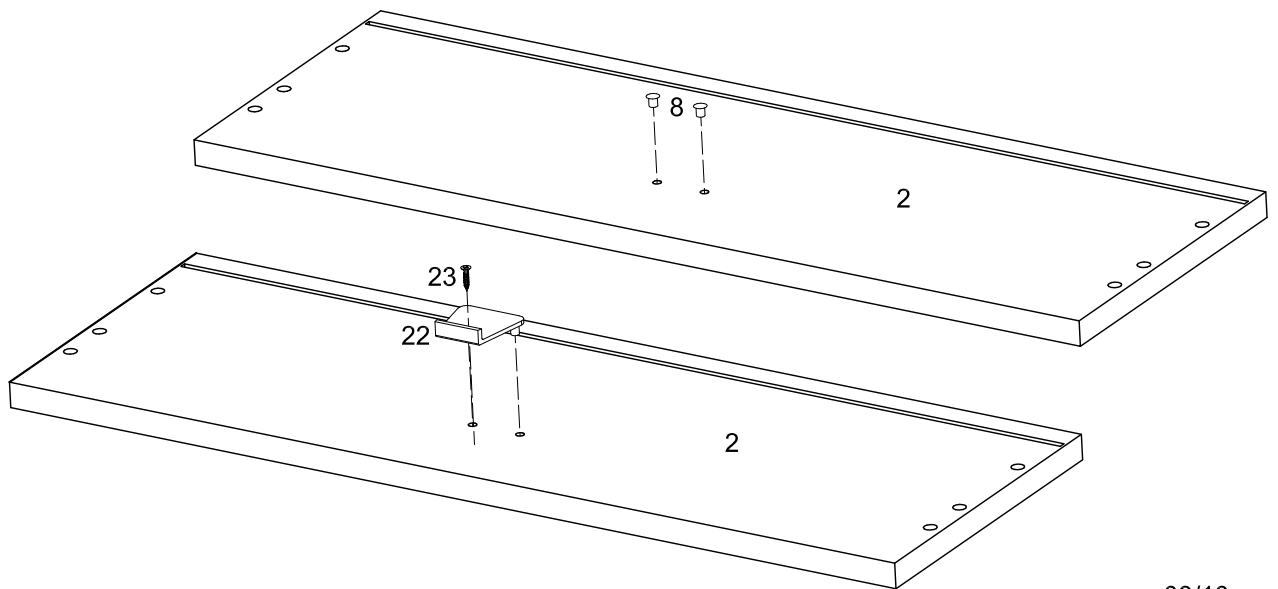
1

8 5 mm 4x	9 10 mm 4x	10 1x	11 1x	12 1x	13 8x 8,0x30 8x
18 4x					




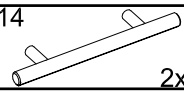

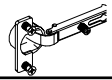
2

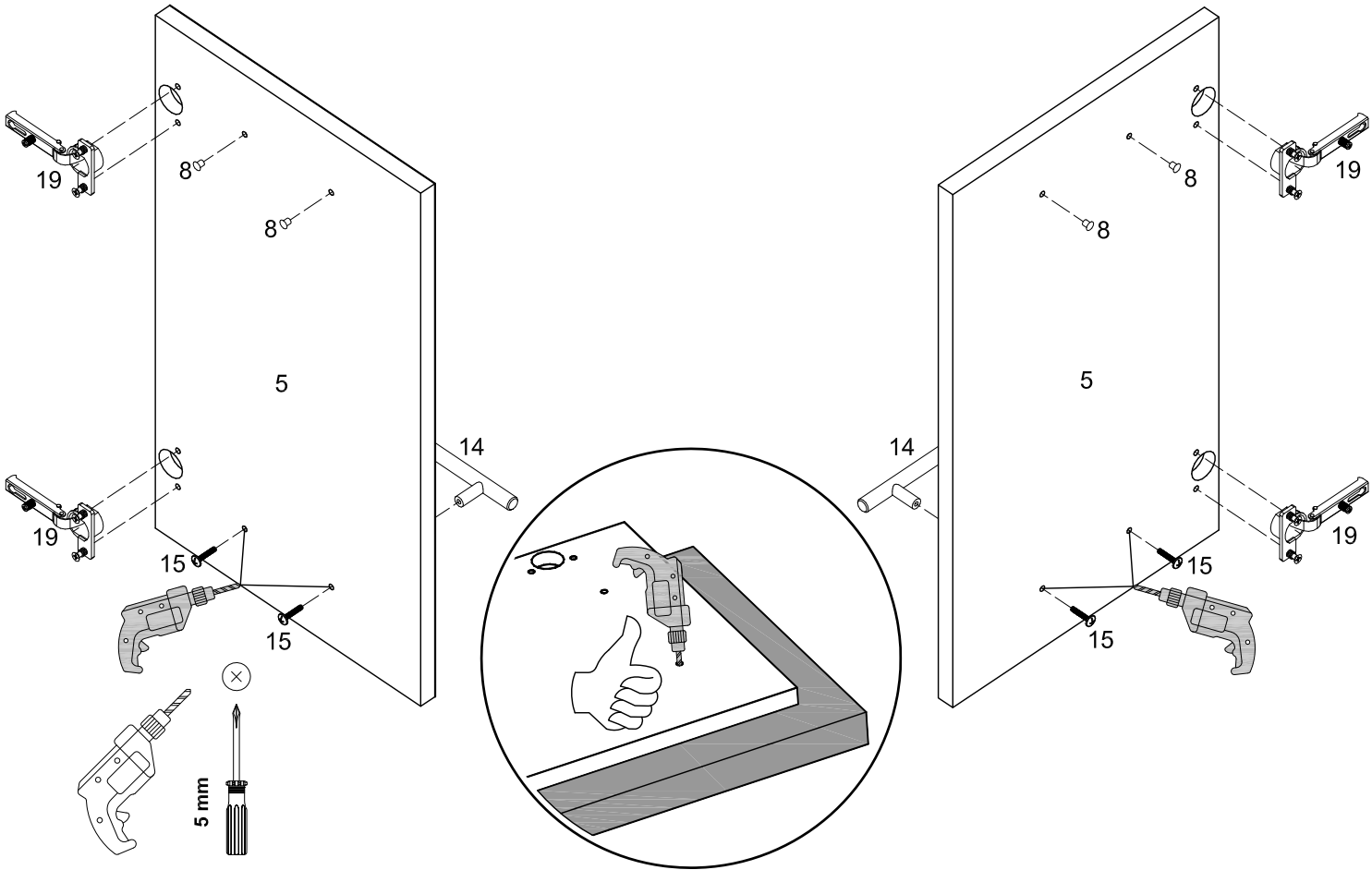
8 5 mm 2x	22 1x	23 3,0x15 1x
-----------------	----------	--------------------





P

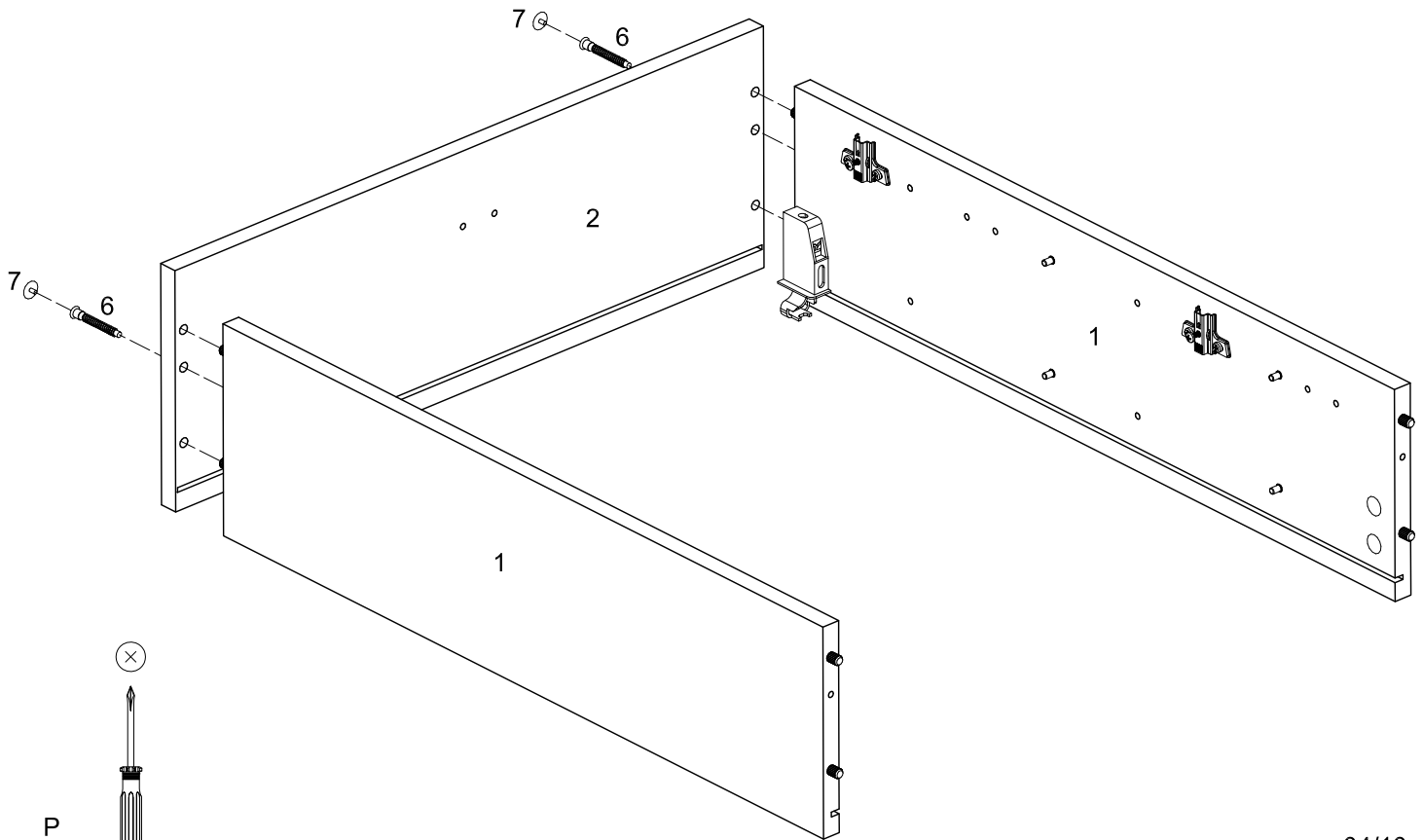
3

8		14		15		19	
5 mm	4x		2x	M4x22	4x		4x



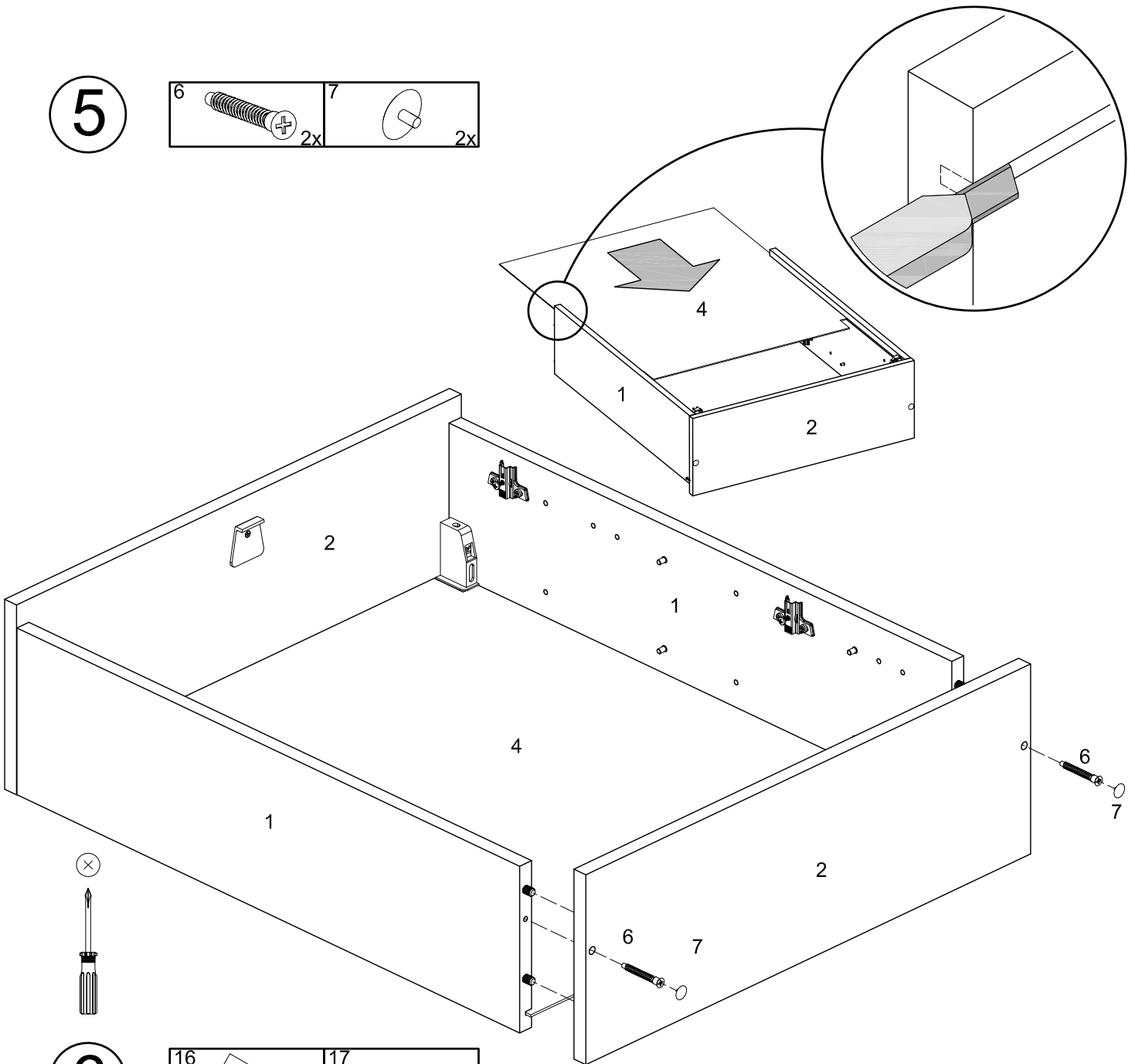
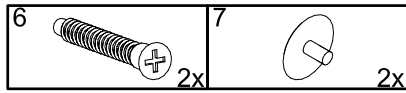
4

6		7	
	2x		2x

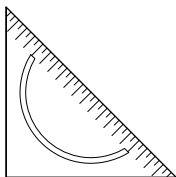
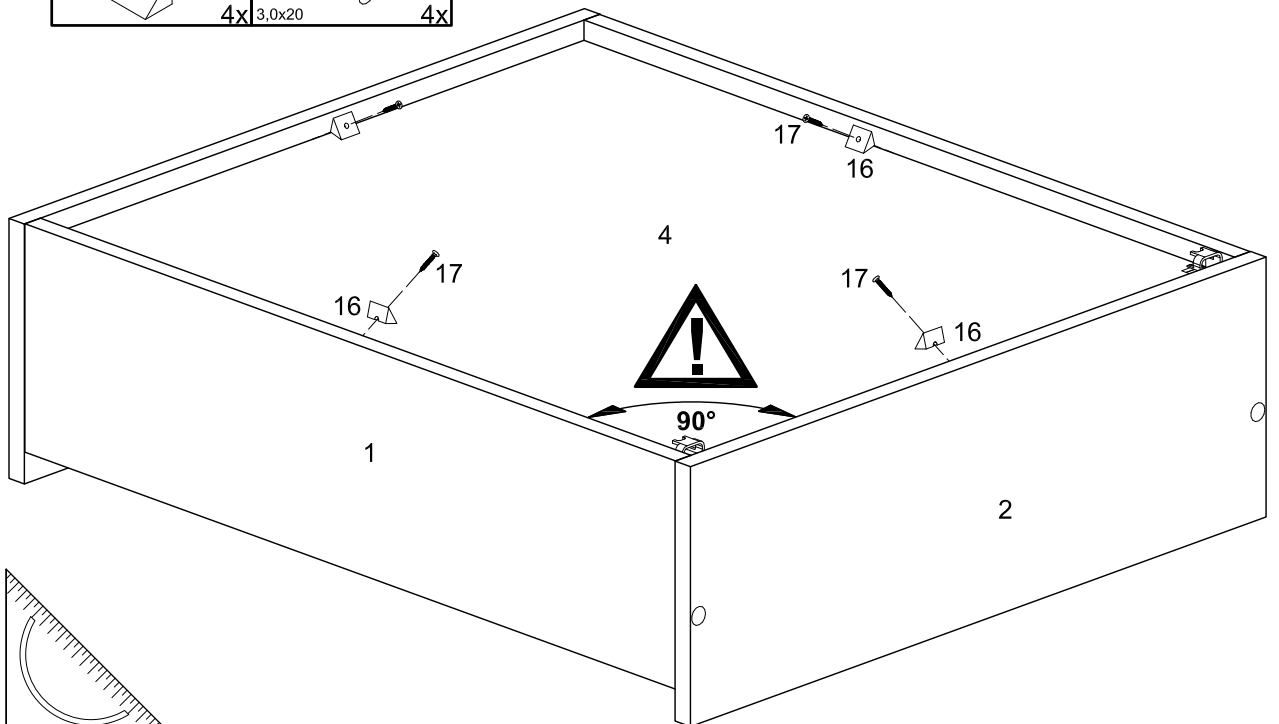
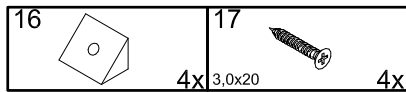


P

5

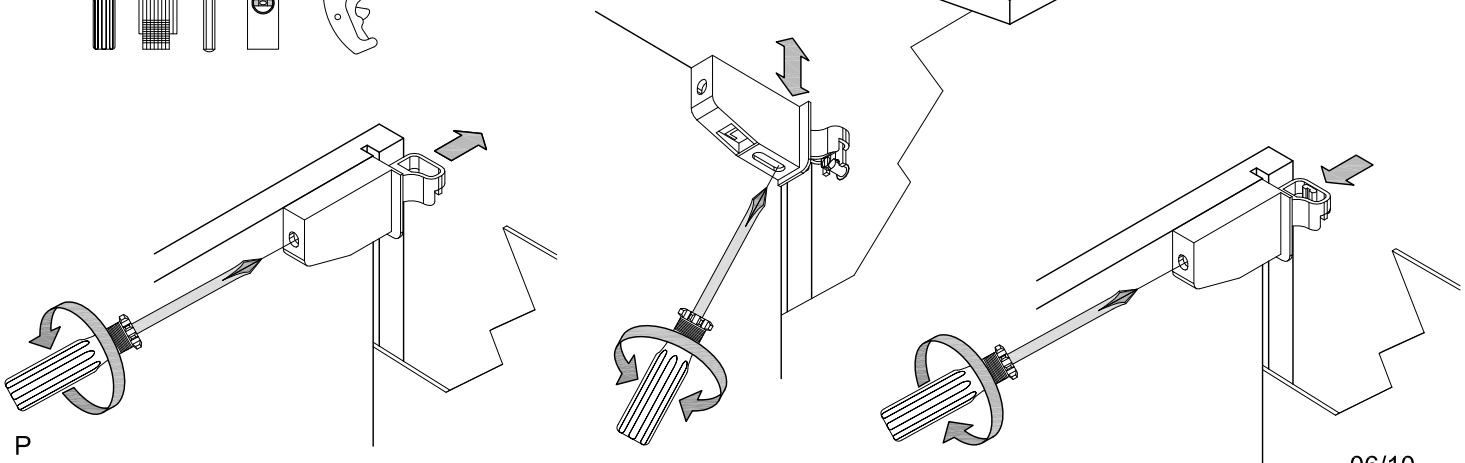
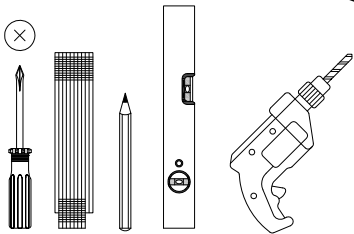
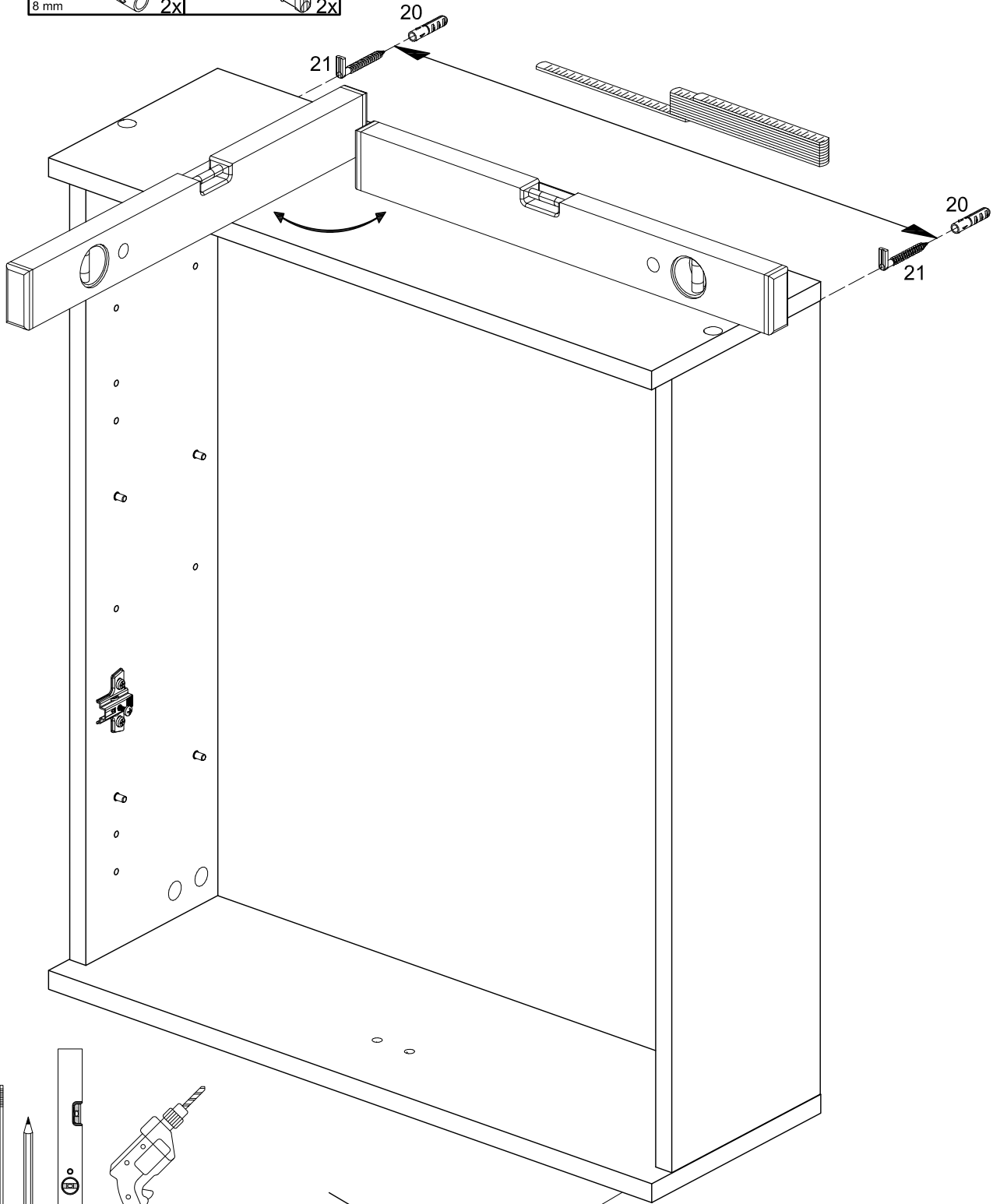
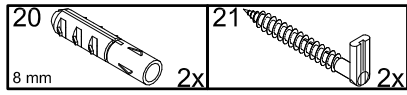


6

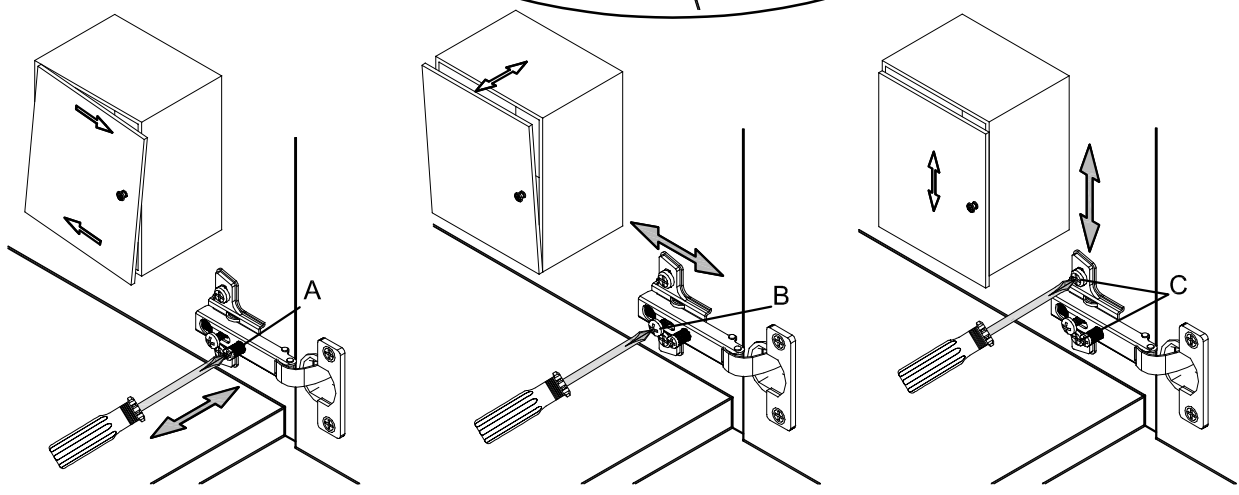
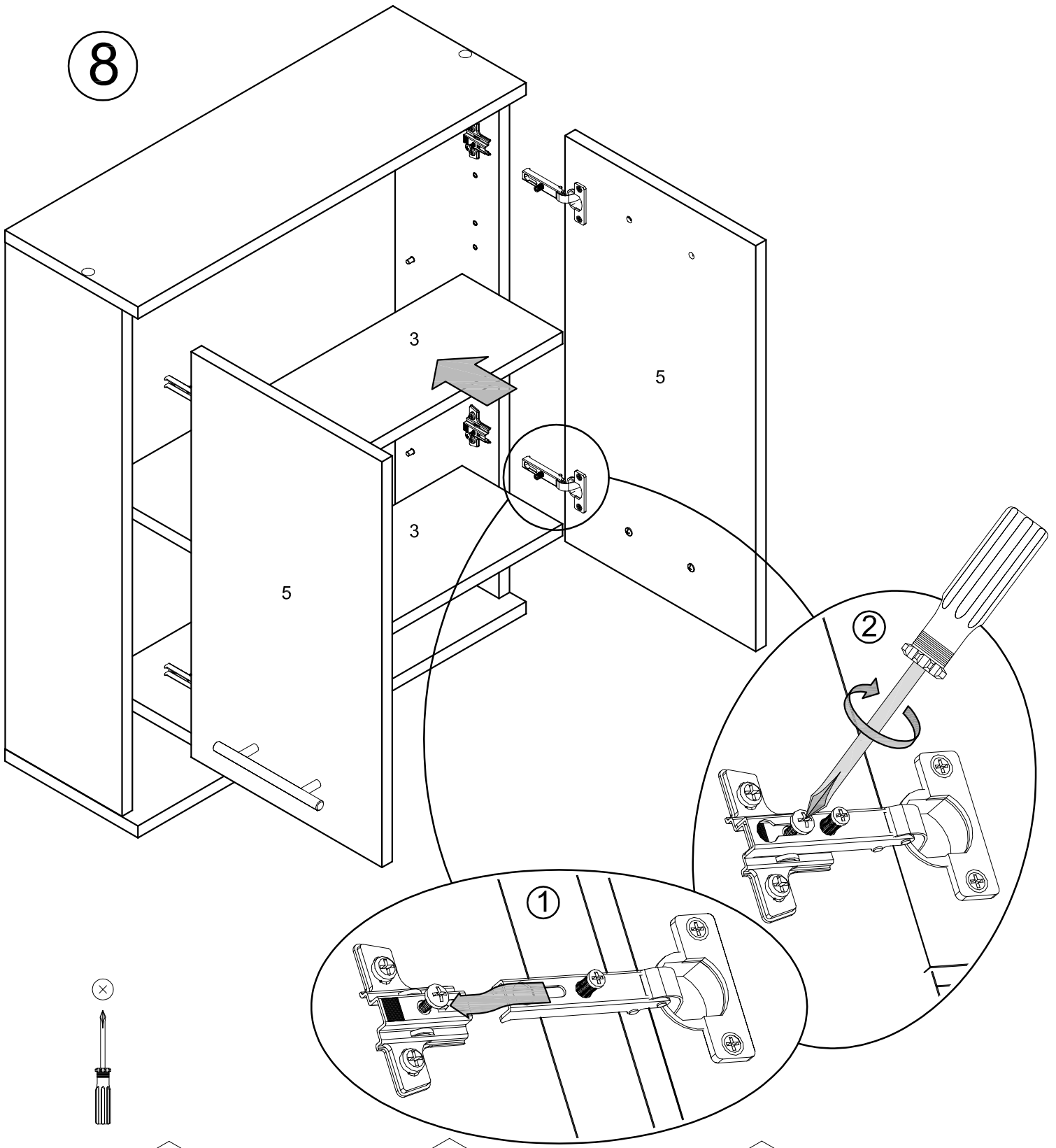


P

7



8



P





**DE Servicekarte** / Für den Kunden, der nicht aus dem Versandhaus bestellt hat.

Liebe Kundin, lieber Kunde, obwohl wir unsere Möbel vor der Auslieferung einer eingehenden Endkontrolle unterziehen, kann es vorkommen, dass einmal ein Zuberhörteil fehlt oder dass ein Teil während des Transports beschädigt wird. Senden Sie den Artikel in so einem Fall bitte nicht zurück, sondern fordern Sie einfach Ersatz für das fehlende bzw. beschädigte Teil bei unserer Service-E-mailadresse an: [service@w-schildmeyer.de](mailto:service@w-schildmeyer.de)

Bitte nennen Sie bei der Ersatzteilbestellung Modellnamen, Artikelnummer, Type und Farbausführung des Möbelstückes sowie die benötigten Ersatzteilnummern, wie sie in dieser Anleitung angegeben sind. Wir werden Ihre Anforderung sofort bearbeiten und Ihnen das Ersatzteil umgehend zusenden.

**IT Carta servizio** / Per il cliente che non ha ordinato dalla casa di spedizione.

Gentile cliente, Nonostante controlliamo i nostri mobili prima della consegna, può succedere che a volte manchi un pezzo accessorio oppure che un pezzo venga danneggiato durante il trasporto. In tal caso si prega di non restituire l'articolo bensì di richiedere la sostituzione semplice per il pezzo mancante o danneggiato presso il nostro indirizzo e-mail di servizio: [service@w-schildmeyer.de](mailto:service@w-schildmeyer.de)

Al momento dell'ordine del pezzo di ricambio si prega di indicare il nome del modello, il numero dell'articolo, il tipo ed il colore del mobile oltre ai numeri del pezzo di ricambio di cui si ha bisogno, come indicati nelle presenti istruzioni per l'uso. Ci occuperemo immediatamente della Sua richiesta e Le invieremo subito il pezzo di ricambio.

**FR Carte S.A.V.** / Pour les clients qui n'ont pas commandé par auprès du magasin de VPC.

Chère cliente, cher client, Bien que nous soumettions nos meubles à un contrôle final minutieux avant leur livraison, il peut arriver qu'un accessoire soit manquant ou qu'une pièce ait été endommagée pendant le transport. Dans un cas de ce type, veuillez ne pas retourner l'article, mais demander simplement le remplacement de la pièce manquante ou endommagée, en nous contactant à l'adresse e-mail de notre S.A.V.: [service@w-schildmeyer.de](mailto:service@w-schildmeyer.de)

Lors de la commande de la pièce de rechange, veuillez indiquer le nom du modèle, la référence de l'article, le type et le coloris du meuble ainsi que les numéros des pièces de rechange requises, tels que spécifiés dans la présente notice. Nous traiterons immédiatement votre demande et nous vous enverrons la pièce de rechange dans les plus brefs délais.

**EN Service Card** / For customers who have not bought their items by mail order.

Dear Customer, Although our furniture undergoes a detailed final inspection before delivery, it is nevertheless possible that an accessory is missing or a part becomes damaged during transport. In such cases please do not return the article, but simply request a replacement for the missing or damaged part from our service e-mail address: [service@w-schildmeyer.de](mailto:service@w-schildmeyer.de)

When ordering a replacement please state the model name, article number, type and colour finish of the item of furniture, as well as the required spare part numbers as stated in these instructions. We will process your request immediately and send the spare part to you without delay.

**NL Servicekaart** / Voor klanten die niet via een postorderbedrijf hebben besteld.

Geachte klant, Hoewel al onze meubelen voor de levering aan een uitgebreide eindcontrole worden onderworpen, kan het gebeuren dat er een element ontbreekt of dat er tijdens het transport iets wordt beschadigd. Stuur het artikel in dat geval niet terug, maar vraag bij ons service e-mailadres vervanging voor het ontbrekende resp. beschadigde onderdeel: [service@w-schildmeyer.de](mailto:service@w-schildmeyer.de)

Vermeld bij de bestelling van onderdelen altijd de modelnaam, het artikelnummer, het type en de kleuruitvoering van het meubel en de vereiste onderdeelnummers, zoals die in deze handleiding zijn vermeld. Wij zullen uw verzoek onmiddellijk bewerken en het reserveonderdeel per omgaande versturen.

**HR servisna kartica** / Za kupca koji nije naručio iz robne kuće (koja šalje na temelju kataloga).

Dragi kupci, iako je naš namjestaj prije isporuke podvrgnut detaljnoj završnoj kontroli, može se desiti da nedostaje dio pribora ili da je neki dio prilikom transporta oštećen. Molimo da u takvom slučaju proizvod ne pošaljete natrag, nego jednostavno tražite zamjenu za nedostajući ili oštećeni dio na našoj email-adresi za servis:

[service@w-schildmeyer.de](mailto:service@w-schildmeyer.de)

Molimo kod narudžbe rezervnog dijela navedite oznaku modela, broj proizvoda, tip i boju namještaja kao i potrebni broj rezervnog dijela kao što je naveden u ovom uputstvu. Odmah ćemo obraditi Vaš zahtjev i poslati Vam rezervni dio.

**SL Servisna kartica** / Za kupce, ki niso naročili prek razpošiljalne trgovske hiše.

Spoštovani, čeprav smo naše pohištvo pred dobavo prekontrolirali v okviru končne kontrole, se lahko zgodi, da manjka kakšen kos opreme ali da se je kaj med transportom poškodovalo. Izdelka v tem primeru ne pošiljajte nazaj, temveč zahtevajte nadomestek za manjkajoč ali poškodovan del na našem servisnem elektronskem naslovu: [service@w-schildmeyer.de](mailto:service@w-schildmeyer.de)

Pri naročilu nadomestnih delov navedite ime modela, številko artikla, tip in barvo pohištva ter potrebne številke nadomestnih delov, kot so navedene v teh navodilih. Vaše naročilo bomo takoj obravnavali in vam nadomestni del poslali na vaš naslov.

**HU Szervizkártya** / Azoknak a vevőknek, akik nem a csomagküldő áruházból rendeltek.

Kedves Ügyfelünk! Annak ellenére, hogy valamennyi bútordarabot a kiszállítás előtt alapos vizsgálatnak vetünk alá, előfordulhat, hogy mégis hiányzik a bútordarab valamely tartozéka, vagy hogy a bútór egyik része a szállítás közben megsérül. Ebben az esetben az árucikket ne küldje vissza, hanem a hiányzó vagy a sérült alkatrészt szervizszolgálatunknál e-mailben nevezze meg, és azt elküldjük Önnek: [service@w-schildmeyer.de](mailto:service@w-schildmeyer.de)

A pótalkatrész megrendeléséhez kérjük, adja meg a bútorfajta nevét, cikkszámát, típusát és színét, valamint a szükséges pótalkatrész(ek) számát, ahogyan az ebben a tájékoztatóban szerepel. Igényét azonnal intézzük, és a kért pótalkatrészt megküldjük Önnek.

**CZ Servisní karta** / Pro zákazníka, který neobjednal ze zásilkového obchodního domu.

Milá zákaznice, milý zákazník, když vám před vyexpedováním podrobnou výstupní kontrolou, může se přesto stát, že chybí část příslušenství nebo že došlo během dopravy k poškození některé části zásilky. V tomto případě vás žádáme, abyste výrobek neposílali nazpět, ale abyste si na emailové adrese našeho servisu vyžádali náhradu chybějícího resp. poškozeného dílu: [service@w-schildmeyer.de](mailto:service@w-schildmeyer.de)

Prosím, udejte v objednávce náhradního dílu název modelu, číslo výrobku, typ a barevné provedení nábytku a dále číslo potřebného náhradního dílu tak, jak jsou uvedeny v tomto návodu. Vaši objednávku okamžitě zpracujeme a pošleme vám obratem požadovaný náhradní díl.

**SK Servisná karta** / Pre zákazníka, ktorý si neobjednal zo zásielkového domu.

Milá zákazníčka, milý zákazník, napriek tomu, že náš nábytok je pred vyskladnením podrobovaný vstupnej záverečnej kontrole, môže sa stať, že chýba nejaká časť príslušenstva, alebo že dôjde k poškodeniu nejakej časti počas transportu. Prosíme, aby ste v takom prípade nezasielali artikel späť, ale jednoducho si vyžiadajte náhradu za chýbajúci, resp. poškodený diel na našej servisnej mailovej adrese: [service@w-schildmeyer.de](mailto:service@w-schildmeyer.de)

Prosíme, aby ste pri objednávke náhradných dielov uvádzali názov modelu, číslo artikla, typ a farebné provedenie nábytku, ako aj potrebné číslo náhradného dielu tak, ako sú uvedené v tomto návode. Vašu požiadavku okamžite spracujeme a zašleme Vám obratom náhradný diel.

**ES Certificado postventa** / Para clientes que no han adquirido el producto a través de una empresa de venta a distancia.

Apreciado cliente: Nuestros muebles se someten a un estricto control de calidad antes de salir de nuestras instalaciones. Aun así, puede ocurrir que falte algún accesorio o que alguna pieza se dañe durante el transporte. Si ése es su caso, no devuelva el artículo; solicite el envío de la pieza que falte o que esté dañada escribiendo a la dirección de e-mail de nuestro servicio postventa: [service@w-schildmeyer.de](mailto:service@w-schildmeyer.de)

Cuando solicite recambios, indique el nombre del modelo, el número de artículo, el tipo y color del mueble y las referencias de los recambios indicadas en estas instrucciones. Atenderemos su solicitud de inmediato y le enviaremos la pieza de recambio a la máxima brevedad.

**PT Cartão de serviço** / Para os clientes que não encomendaram o produto através de casa de expedição.

Prezado cliente. Prezada cliente. Apesar de submetermos nossos móveis a um rigoroso controle final, antes de expedir-los, pode por vezes ocorrer que um acessório seja esquecido ou quebre durante o transporte. Se isto ocorrer, rogamos que não reenvie o artigo, senão encomende uma substituição da peça que falta, ou que tenha quebrado, enviando uma comunicação ao endereço email de atendimento ao cliente: [service@w-schildmeyer.de](mailto:service@w-schildmeyer.de)

Ao encomendar peças de reposição queira indicar nome do modelo, número do artigo, tipo e cor do móvel, assim como, os números das peças de reposição das quais necessita; você encontra estes números nestas instruções. Nós processaremos o seu pedido de imediato e iremos enviar a peça de reposição o quanto antes.

**DA Servicekort** / Til kunder der ikke har bestilt varen gennem et postordrefirma.

Kære kunde, selv om vores møbler gennemgår en grundig slutkontrol før de leveres, kan det forekomme at der undtagesvis mangler en tilbehørsdel eller at en del bliver beskadiget under transporten. Du bedes i så fald ikke sende artiklen retur men i stedet simpelthen kræve erstatning for den manglende eller beskadigede del ved at skrive til vores service-emailadresse: [service@w-schildmeyer.de](mailto:service@w-schildmeyer.de)

Ved bestilling af reservedele bedes du oplyse modelnavn, artikelnummer, type og farveudførelse for møblet samt det reservedelsnummer du har brug for, som det er angivet i denne vejledning. Vi bearbejder din bestilling omgående og sender reservedelen til dig med det samme.

**SV Servicekort** / För de kunder som inte har beställt på postorder.

Bästa kund, Fastän våra möbler genomgår en omfattande slutkontroll innan de lämnar vår fabrik, är det möjligt att en tillbehørsdel saknas eller att en del har skadats i transporten. I sådana fall vill be dig att inte skicka tillbaka artikeln. Kontakta istället vår serviceavdelning på e-post och begär ersättning för delen som saknas eller som har skadats: [service@w-schildmeyer.de](mailto:service@w-schildmeyer.de)

När du beställer reservedelar måste du ange möbelns modellnamn, artikelnummer, typ och färgnyans samt erforderliga reservedelsnummer som anges i dessa anvisningar. Vi bearbetar din beställning omedelbart och skicka genast ut reservedelen till dig.

**NO Servicekort** / For kunder som ikke har bestilt per postordre.

Kjære kunde, Selv om våre møbler er kontrollert med en grundig sluttkontroll før levering, kan det forekomme at tilbehør mangler, eller at en del er skadet under transporten. I et slikt tilfelle skal ikke den aktuelle artikkelen returneres, men det må i stedet bare bestilles erstatning for den manglende eller ødelagte delen fra vår Service e-postadresse: [service@w-schildmeyer.de](mailto:service@w-schildmeyer.de)

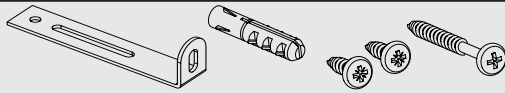
Ved bestilling av reservedeler må du opplyse om modellnavn, artikkelnummer, type og farge for møbelet pluss reservedelens nummer slik det er angitt i denne veiledningen. Vi vil straks ta hånd om din bestilling, og omgående sende reservedelen til deg.

<b>DE</b>	<b>Servicekarte</b> / Nur für den deutschen Versandhaus- Kunde.
<b>IT</b>	<b>Carta servizio</b> / Solo per clienti tedeschi
<b>FR</b>	<b>Carte S.A.V.</b> / Uniquement pour le client VPC allemand.
<b>EN</b>	<b>Service Card</b> / Only for German mail-order customers.
<b>NL</b>	<b>Servicekaart</b> / Alleen voor Duitse postorderbedrijfkanten.
<b>HR</b>	<b>servisna kartica</b> / Samo za njemačkog kupca iz robne kuće (koja šalje na temelju kataloga).
<b>SL</b>	<b>Servisna kartica</b> / Samo za nemške razpošiljalne trgovske hiše.
<b>HU</b>	<b>Szervizkártya</b> / Csak német ügyfeleknek, akik a csomagküldő áruházból rendeltek.
<b>CZ</b>	<b>Servisní karta</b> / Pouze pro zákazníky německých zásilkových obchodů.
<b>SK</b>	<b>Servisná karta</b> / Len pre zákazníkov nemeckého zásielkového domu.
<b>ES</b>	<b>Certificado postventa</b> / Sólo para clientes de empresas de venta a distancia en Alemania.
<b>PT</b>	<b>Cartão de serviço</b> / Apenas para o cliente alemão de casa de expedição.
<b>DA</b>	<b>Servicekort</b> / Kun for kunder der har købt gennem tyske postordrefirmaer.
<b>SV</b>	<b>Servicekort</b> / Endast för tyska kunder som har beställt på postorder.
<b>NO</b>	<b>Servicekort</b> / Bare for tyske postordrekunder.

Liebe Kundin, lieber Kunde,

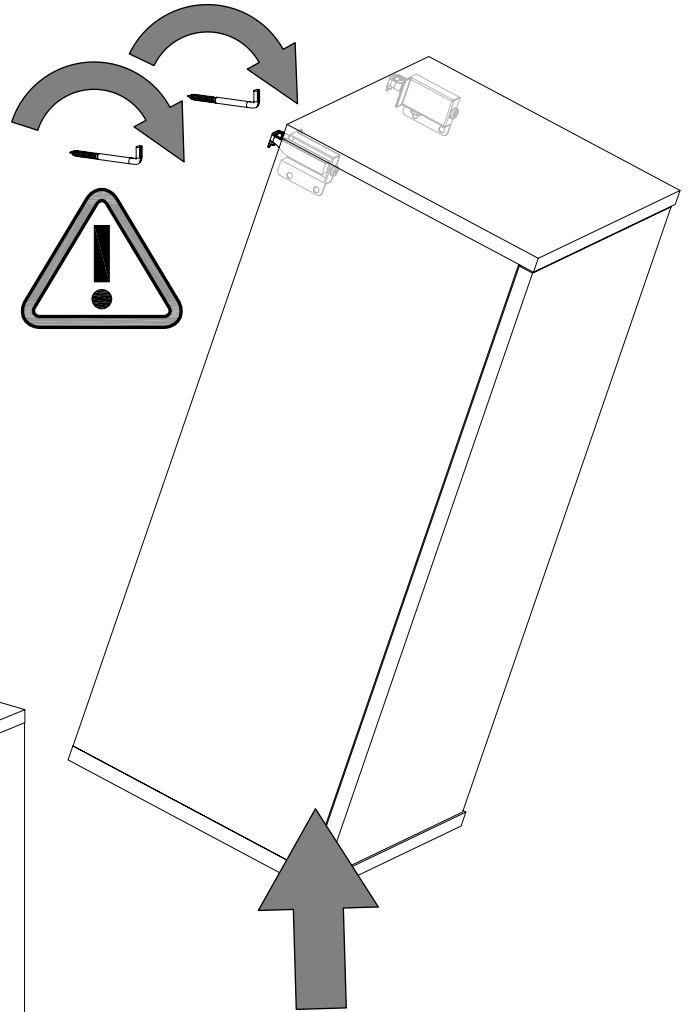
obwohl wir unsere Möbel vor der Auslieferung einer eingehenden Endkontrolle unterziehen, kann es vorkommen, dass einmal ein Zubehörteil fehlt oder dass ein Teil während des Transports beschädigt wird. **Senden Sie den Artikel in so einem Fall bitte nicht zurück**, sondern fordern Sie einfach Ersatz für das fehlende bzw. beschädigte Teil bei unserer **Kunden-Hotline** an.

Die Telefonnummer finden Sie auf den **Serviceseiten** im aktuellen Katalog. Bitte nennen Sie bei der Ersatzteilbestellung **Modellnamen, Artikelnummer, Type und Farbe** des Möbelstückes sowie die benötigten **Ersatzteilnummern**, wie sie in dieser Anleitung angegeben sind. Wir werden Ihre Anforderung sofort bearbeiten und Ihnen das Ersatzteil umgehend zusenden.

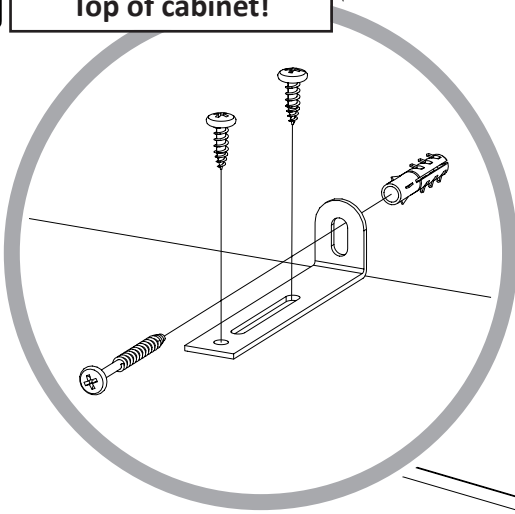


**Achtung!**  
Aushängesicherung unbedingt verwenden

**Attention!**  
Definitely use safety catch



**Schrank oben!**  
Top of cabinet!



**Schrank unten!**  
Bottom of cabinet!

